



Przasnysz, dnia 09.06.2011 r.

**Zamawiający: Miasto Przasnysz**  
adres siedziby: ul. Jana Kilińskiego 2  
**06-300 Przasnysz**

**Dotyczy: Wykonania materiału promocyjnego dla Projektu „Przasnyskie drogi częścią regionalnego układu komunikacyjnego” współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego 2007 – 2013 Priorytet III Regionalny system transportowy. Działanie 3.1 Infrastruktura drogowa.**

## ZAPYTANIE OFERTOWE

**Zamawiający** - Miasto PRZASNYSZ prowadzi uproszczone postępowanie w formie rozeznania cenowego dla zamówień publicznych o wartości szacunkowej poniżej 14.000 euro, w sprawie wyboru Wykonawcy materiału promocyjnego dla **Projektu „Przasnyskie drogi częścią regionalnego układu komunikacyjnego”** współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego 2007 – 2013 Priorytet III Regionalny system transportowy. Działanie 3.1 Infrastruktura drogowa.

### **Opis przedmiotu zamówienia:**

Przedmiotem zamówienia jest produkcja 5-8 minutowego filmu informacyjno – promocyjnego, którego celami są:

- Przedstawienie znaczenia ciągu drogowego zmodernizowanego i wybudowanego w ramach projektu „Przasnyskie drogi częścią regionalnego układu komunikacyjnego” w kontekście procesów społecznych i urbanistycznych kształtujących układ urbanistyczny i przestrzeń publiczną Przasnysza ze szczególnym uwzględnieniem ich konsekwencji dla rozwoju sieci drogowej miasta
- Przedstawienie informacji o źródle finansowania inwestycji
- Przedstawienie logiki interwencji samorządu Przasnysza w obszarze problemów komunikacyjnych i realizacji inwestycji drogowych.
- Przedstawienie efektów i oddziaływania zrealizowanej inwestycji

### **Zakres zamówienia**

Zamówienie obejmuje:

1. Opracowanie szczegółowego scenariusza filmu na podstawie materiałów przekazanych Wykonawcy przez Zamawiającego
2. Reżyserię filmu
3. Realizację zdjęć w technologii cyfrowej w rozdzielczości minimum HD
4. Realizację zdjęć w minimum 12 lokalizacjach na terenie Przasnysza – we wnętrzach i plenerach w ciągu minimum 2 dni zdjęciowych
5. Rejestrację dźwięku na planie
6. Opracowanie minimum 2 animowanych infografik przedstawiających procesy urbanistyczne zachodzące w mieście
7. Opracowanie grafiki czołówki i napisów końcowych z informacją o zamawiającym i źródle finansowania filmu



8. Montaż materiału zdjęciowego w różnych planach
9. Nagranie lektora
10. Udźwiękowienie i opracowanie muzyczne materiału
11. Kompresję materiału do publikacji w Internecie
12. Przekazanie materiału Zamawiającemu na nośniku cyfrowym

### **Wymagania Zamawiającego dotyczące zamówienia**

Zamawiający wymaga aby zamówienie realizowane z udziałem odpowiednio wykwalifikowanego personelu: reżysera, operatora, dźwiękowca, i charakteryzatora posiadających doświadczenie w realizacji produkcji o podobnej skali i stopniu skomplikowania. Wykonawca powinien dysponować na planie sprzętem technicznym umożliwiającym realizację ujęć z ustabilizowanej kamery w ruchu (np. jazda, steadicam).

Przed przystąpieniem do realizacji zdjęć Wykonawca zobowiązany jest do przedstawienia Zamawiającemu do akceptacji szczegółowego scenariusza filmu.

W ramach wykonania zamówienia Wykonawca zobowiązany jest do zakupienia i przekazania Zamawiającemu praw do wykorzystania wszystkich wykorzystanych przez Wykonawcę w filmie utworów, do których Wykonawca nie posiada praw autorskich (np. muzyka, infografiki, animacje) - w ramach emisji filmu w Internecie i do publicznego odtwarzania na seansach zbiorowych.

### **Termin realizacji zamówienia:**

- Wykonanie i dostarczenie filmu informacyjno – promocyjnego **do 27.06.2011 r.;**

### **Termin złożenia oferty:**

W przypadku zainteresowania realizacją niniejszego zamówienia, zapraszam do złożenia oferty cenowej (*na załączonym druku*) w formie pisemnej w terminie do **dnia 14 czerwca 2011 r. do godz. 11:00. do**

### **Miejsce złożenia oferty**

Urząd Miasta Przasnysz (sekretariat) ul Jana Kilińskiego 2; 06-300 Przasnysz

Ocena złożonych ofert będzie dokonana w oparciu o **kryterium najniższej ceny.**

Forma wynagrodzenia - **ryczałtowa.**

Osobą upoważnioną do kontaktów z wykonawcą jest **Wiesława Helwak tel. (29) 7564900**  
Pytania dotyczące niniejszego postępowania można kierować na adres e-mail **a.mikolajewska@przasnysz.um.gov.pl**

Burmistrz Przasnysza

/-/ Waldemar Trochimiuk

### **Załączniki:**

1. Oferta przetargowa
2. Projekt umowy
3. Załącznik nr 1 do umowy



## OFERTA CENOWA

Odpowiadając na zapytanie ofertowe z dnia **09.06.2011 r.** składam niniejszą ofertę na materiał promocyjny dla **Projektu „Przasnyskie drogi częścią regionalnego układu komunikacyjnego”** współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego 2007 – 2013 Priorytet III Regionalny system transportowy. Działanie 3.1 Infrastruktura drogowa.

### I Dane Wykonawcy:

Nazwa firmy /Nazwisko i imię .....

Adres: .....

Tel. ....e-mail.....

NIP: .....REGON: .....

### II Przedmiot zamówienia: usługi /niepowtarzające się okresowo/

Kod ze Wspólnego Słownika Zamówień:

**CPV 79342200-5 Usługi w zakresie promocji**

### III Zobowiązania wykonawcy:

Zobowiązujemy się do wykonania materiału promocyjnego w postaci 5-8 minutowego filmu informacyjno – promocyjnego dla **Projektu „Przasnyskie drogi częścią regionalnego układu komunikacyjnego”** współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego 2007 – 2013 Priorytet III Regionalny system transportowy. Działanie 3.1 Infrastruktura drogowa w zakresie i na warunkach przedstawionych przez zamawiającego w opisie przedmiotu zamówienia.

za cenę ryczałtową .....zł. netto

22% VAT tj. ....zł

Cena brutto .....zł

**IV Oświadczamy**, że zapoznaliśmy się z opisem przedmiotu zamówienia i postanowieniami umowy oraz zobowiązujemy się, w przypadku wyboru naszej oferty, do zawarcia umowy zgodnej z niniejszą ofertą i na warunkach określonych we wspomnianym wyżej projekcie umowy w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego

\_\_\_\_\_  
data i podpis Wykonawcy/ pełnomocnika



/Projekt Umowy/

Niniejszą umowę zawarto w wyniku wyboru najkorzystniejszej oferty z dnia ..... w postępowaniu uproszczonym prowadzonym w formie rozeznania cenowego dla zamówień o wartości szacunkowej poniżej 14.000 euro. (Art. 4 pkt.8 Ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych, (t. j. Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 ze zm.)

Zawarta w dniu ..... pomiędzy Miastem Przasnysz,  
adres siedziby: ul. Jana Kilińskiego 2,  
06-300 Przasnysz

NIP 761-15-25-385

w imieniu której działa Burmistrz w osobie Waldemara Trochimiuka zwany dalej „ZAMAWIAJĄCYM”

przy kontrasygnacie Skarbnika w osobie Zofii Zatońskiej  
a

.....

adres .....

NIP.....

zwanym dalej „Wykonawcą” została zawarta umowa o dzieło następującej treści:

§ 1

- Zamawiający zleca a Wykonawca zobowiązuje się do wykonania** materiału promocyjnego w postaci 5-8 minutowego filmu informacyjno – promocyjnego dla **Projektu „Przasnyskie drogi częścią regionalnego układu komunikacyjnego”** współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego 2007 – 2013 Priorytet III Regionalny system transportowy. Działanie 3.1 Infrastruktura drogowa.
- Film informacyjno – promocyjny zostanie wykonany zgodnie z "Opisem przedmiotu zamówienia". Stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej umowy.
- Termin wykonania zamówienia:** Wykonawca zobowiązuje się wykonać i dostarczyć film informacyjno – promocyjny stanowiący przedmiot umowy **do 27.06.2011 r.;**
- Wynagrodzenie ryczałtowe za wykonanie przedmiotu umowy wynosi .....zł **brutto** zgodnie ze złożoną ofertą i obejmuje wszystkie koszty, których poniesienie jest niezbędne dla wykonania przedmiotu niniejszej umowy – zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej umowy.

Słownie: .....

§ 2

- Strony ustalają, że wynagrodzenie Wykonawcy będzie uregulowane jednorazowo po wykonaniu całego zamówienia.
- Podstawą do wystawienia faktury końcowej jest protokół odbioru końcowego.



3. Termin płatności – do 30 dni od daty przyjęcia faktury przez Zamawiającego.

§ 3

1. Wraz z odbiorem filmu informacyjno – promocyjnego stanowiącego przedmiot umowy Zamawiający przejmuje autorskie prawa.
2. W ramach przejętych praw autorskich Zamawiający będzie mógł bez zgody Wykonawcy i bez dodatkowego wynagrodzenia na rzecz Wykonawcy oraz bez żadnych ograniczeń czasowych **użytkować film informacyjno – promocyjny** na własny użytek, użytek jednostek podległych, dla potrzeb ustawowych i statutowych zadań Miasta Przasnysz, na użytek instytucji zarządzającej Regionalnym Programem Operacyjnym Województwa Mazowieckiego 2007 – 2013;
3. W ramach wynagrodzenia o którym mowa w § 1 pkt 4 Wykonawca zobowiązany jest do zakupienia i przekazania Zamawiającemu praw do wykorzystania wszystkich wykorzystanych przez Wykonawcę w filmie utworów, do których Wykonawca nie posiada praw autorskich (np. muzyka, infografiki, animacje) - w ramach emisji filmu w Internecie i do publicznego odtwarzania na seansach zbiorowych.
4. **Zamawiający nie może** zbywać przedmiotu umowy ani jego dowolnych części oraz nie może usuwać oznaczeń określających autora.

§ 4

Wszelkie zmiany i uzupełnienia treści umowy mogą być dokonywane wyłącznie w formie aneksu podpisanego przez obie strony.

§ 5

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową będą miały zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 6

1. Ewentualne spory powstałe na tle realizacji tej umowy, strony poddają rozstrzygnięciu sądu właściwego miejscowo dla siedziby Zamawiającego .
2. Niniejszą umowę sporządzono w 4 jednobrzmiących egzemplarzach, z których trzy otrzymuje Zamawiający a jeden Wykonawca.

Zamawiający

Wykonawca

.....

.....

Kontrasygnata Skarbnika.....

## **OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

Przedmiotem zamówienia jest produkcja 5-8 minutowego filmu informacyjno – promocyjnego, którego celami są:

- Przedstawienie znaczenia ciągu drogowego zmodernizowanego i wybudowanego w ramach projektu „Przasnyskie drogi częścią regionalnego układu komunikacyjnego” W kontekście procesów społecznych i urbanistycznych kształtujących układ urbanistyczny i przestrzeń publiczną Przasnysza ze szczególnym uwzględnieniem ich konsekwencji dla rozwoju sieci drogowej miasta
- Przedstawienie informacji o źródle finansowania inwestycji
- Przedstawienie logiki interwencji samorządu Przasnysza w obszarze problemów komunikacyjnych i realizacji inwestycji drogowych.
- Przedstawienie efektów i oddziaływania zrealizowanej inwestycji

### **Zakres zamówienia**

Zamówienie obejmuje:

1. Opracowanie szczegółowego scenariusza filmu na podstawie materiałów przekazanych Wykonawcy przez Zamawiającego
2. Reżyserię filmu
3. Realizację zdjęć w technologii cyfrowej w rozdzielczości minimum HD
4. Realizację zdjęć w minimum 12 lokalizacjach na terenie Przasnysza – we wnętrzach i plenerach w ciągu minimum 2 dni zdjęciowych
5. Rejestrację dźwięku na planie
6. Opracowanie minimum 2 animowanych infografik przedstawiających procesy urbanistyczne zachodzące w mieście
7. Opracowanie grafiki czołówki i napisów końcowych z informacją o zamawiającym i źródle finansowania filmu
8. Montaż materiału zdjęciowego w różnych planach
9. Nagranie lektora
10. Udźwiękowanie i opracowanie muzyczne materiału
11. Kompresję materiału do publikacji w Internecie
12. Przekazanie materiału Zamawiającemu na nośniku cyfrowym

### **Wymagania Zamawiającego dotyczące zamówienia:**

Zamawiający wymaga aby zamówienie realizowane z udziałem odpowiednio wykwalifikowanego personelu: reżysera, operatora, dźwiękowca, i charakteryzatora posiadających doświadczenie w realizacji produkcji o podobnej skali i stopniu skomplikowania. Wykonawca powinien dysponować na planie sprzętem technicznym umożliwiającym realizację ujęć z ustabilizowanej kamery w ruchu (np. jazda, steadicam).

Przed przystąpieniem do realizacji zdjęć Wykonawca zobowiązany jest do przedstawienia Zamawiającemu do akceptacji szczegółowego scenariusza filmu.

W ramach wykonania zamówienia Wykonawca zobowiązany jest do zakupienia i przekazania Zamawiającemu praw do wykorzystania wszystkich wykorzystanych przez Wykonawcę w filmie utworów, do których Wykonawca nie posiada praw autorskich (np. muzyka, infografiki, animacje) - w ramach emisji filmu w Internecie i do publicznego odtwarzania na seansach zbiorowych.